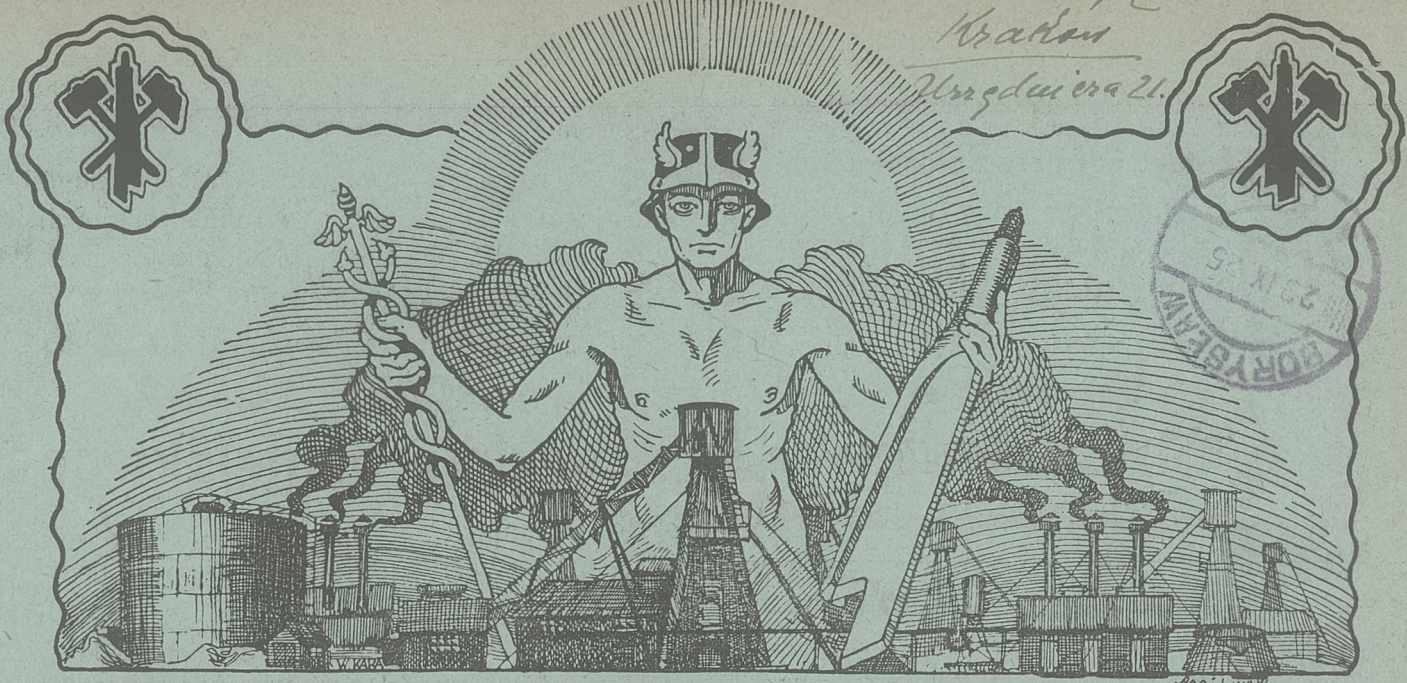


*H. Adam Ziurawski*  
*Kraków*  
*Września 21.*



# DWUTYGODNIK NAFTOWY.

Organ Związku Zawodowego Pracowników Umysłowych Przemysłu Naftowego w Polsce, Borysław.  
Wychodzi 1. i 15. każdego miesiąca. CENA NUMERU 60 GROSZY. Ogłoszenia: Z 120. — za stronę.

**Redakcja:** DROHOBYCZ, BŁONIE 17.  
PRZYJMUJE W NIEDZIELE OD 12-13.  
RĘKOPISÓW NIE ZWRACA SIĘ.

**Administracja:** BORYSŁAW, SKRYTKA POCZT. 201.  
KONTA:  
POCZT. KASA OSZCZ. KRAKÓW, NR. 401.446.  
POLSKI BANK PRZEMYSŁOWY, BORYSŁAW.

PRZEDRUK DOZWOLONY TYLKO Z PODANIEM ŹRÓDŁA.

Biuro Zarządu Związku Zawodowego P. U. P. N.: Borysław, lokal Związku Polskich Techników Wiertniczych i Naftowych, ulica Pańska. Skrytka pocztowa 196. — Adres telegraficzny: „Naftum“ Borysław. — Konto w Poczł. Kasie Oszcz. w Krakowie Nr. 405.239. oraz w Polskim Banku Przemysłowym w Borysławiu.

Nr. 28. BORYSŁAW, 15. WRZEŚNIA 1925. ROK II.

## JULJUSZ MEINL IMPORT KAWY

NOWO OTWARTA FILJA

**Borysław, ul. Pańska**  
**TELEFON 499.**



## KAPUSTY KILKA WAGONÓW SPRZEDAM

Zgłoszenia pisemne do „Reklamy Prasowej”  
Lwów, ul. Chorążczyzny 7, pod „Kapusta“

## KURSA MODNYCH ROBÓT RĘCZNYCH

ROZPOCZNĄ SIĘ 1. X. 1925  
Wiadomość u Dra Schwarza  
BORYSŁAW, BARAKI NAFTA.



Były asystent oddziału położniczego  
WE WIEDNIU

**Dr. MARSYMILJAN GÖTTLINGER**

akuszer i lekarz chorób kobiecych

**ordynuje**

w Drohobyczu, ul. Mickiewicza 41.

PRZY INTELIGENTNEJ RODZINIE  
ELEGANCKI Z OSOBNEM WEJŚCIEM

**P o k ó j**

z całym utrzymaniem  
lub z połową utrzymania

**do wynajęcia w Drohobyczu**

FORTEPIAN W DOMU

Wiadomość bliższa z grzeczności w księ-  
garni WP. PILPLA.

**WŁODZIMIERZ KOBRYN**

b. sędzia

**OTWORZYŁ KANCELARJĘ**

jako obrońca w sprawach karnych  
**W DROHOBYCZU, RYNEK 24**

i prowadzi ją razem z adw. Wp. Drem W. Selingerem.

Z ramienia Wydziału Borysławskiego  
Koła Urzędników Administracyjnych  
Z. Z. P. W. P. N. (przedtem Związek  
Urzędników Naftowych) o t w a r t o

**z dniem 10. września 1925**

**NOWE KURSA**

**języka angielskiego**

w ramach istniejących od 1. listopa-  
da 1924 r. kursów tegoż języka, obej-  
mujące:

- 1) Początki języka i zasady gramatyki
- 2) Konwersację i systematyczną gramatykę
- 3) Czytanki z zakresu literatury angielskiej.

Dodatkowe wpisy w bibliotece urzędniczej w go-  
dzinach bibliotecznym w poniedziałek od 4—6,  
we środę od 6—8, w sobotę od 6—8.

WPISOWE Zł. 2.—

Lekcje odbywają się we wtorki i czwartki o godz.  
6:30 popoł. w Szkółce „Nafty” (Tarnawka).

Dla członków Związków Urzęd. 25% zniżki.

REKLAMA JEST DŹWIGNIĄ  
HANDLU I PRZEMYSŁU.

**ARMATURE**

żelazną, stalową i brązową do **maszyn i kotłów  
parowych**, jako to: wentyle, krany, zasuwy, inżektory,  
manometry i t. p. **na parę przegrzaną i nasyconą.**

**Armature specjalną** dla cukrowni, gorzelnii, fabryk  
chemicznych, rafinerji nafty, papierni i innych zakładów  
przemysłowych.

**Armature wodociągową, przeciwpożarową i ogrzewni-  
czą** (zasuwy Peeta, krany regulatory i t. p.).

**Wyroby z kwasoodpornego fosforbronzu  
D-ra Künzla.**

polecają jako wyłączną specjalność

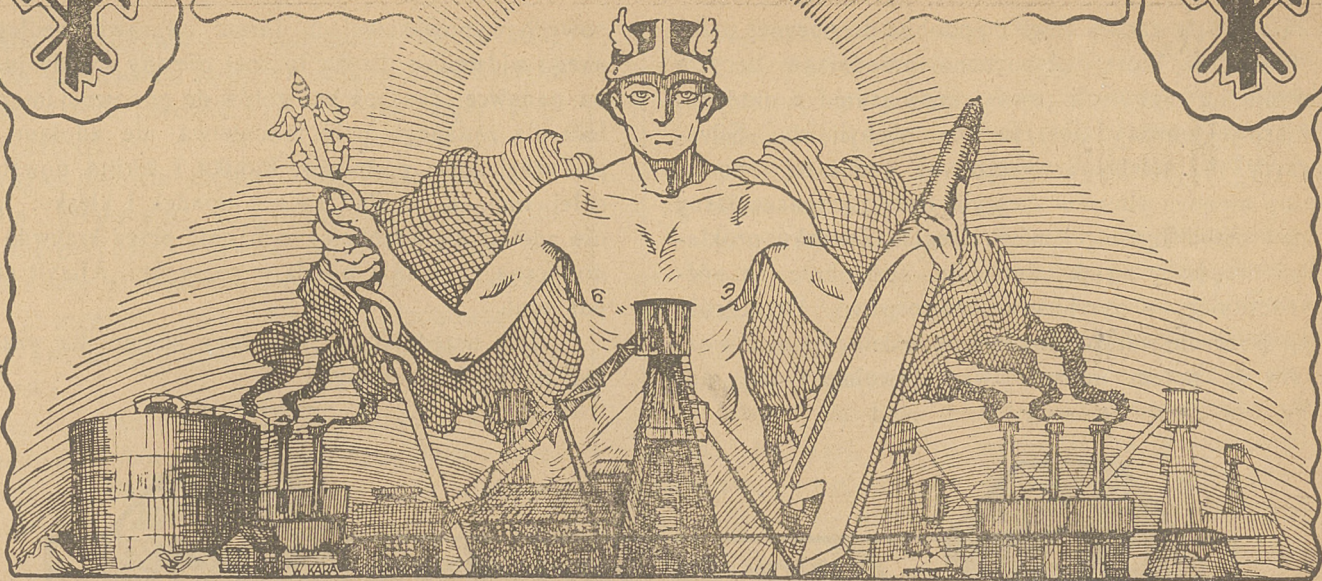
**Janczewski i Freymark**

Warszawa, Mokotowska 49. Telef. 510-54.

**OFERTY NA ŻĄDANIE!**







# DWUTYGODNIK NAFTOWY.

Organ Związku Zawodowego Pracowników Umysłowych Przemysłu Naftowego w Polsce, Borysław.  
Wychodzi 1. i 15. każdego miesiąca. CENA NUMERU 60 GROSZY. Ogłoszenia: Z 120. — za stronę.

Redakcja: DROHOBYCZ, BŁONIE 17.

PRZYJMUJE W NIEDZIELE OD 12-13.

RĘKOPISÓW NIE ZWRACA SIĘ.

PRZEDRUK DOZWOLONY TYLKO Z PODANIEM ŹRÓDŁA.

Administracja: BORYSŁAW, SKRYTKA POCZT. 201.

KONTA:

POCZT. KASA OSZCZ. KRAKÓW, NR. 401.446.

POLSKI BANK PRZEMYSŁOWY, BORYSŁAW.

Biuro Zarządu Związku Zawodowego P. U. P. N.: Borysław, lokal Związku Polskich Techników Wiertniczych i Naftowych, ulica Pańska. Skrytka pocztowa 196. — Adres telegraficzny: „Naftum“ Borysław. — Konto w Poczł. Kasie Oszcz. w Krakowie Nr. 405.239. oraz w Polskim Banku Przemysłowym w Borysławiu.

Nr. 28.

BORYSŁAW, 15. WRZEŚNIA 1925.

ROK II.

## W rozsypkę.

Urzednicy Silvaplany mają świetną — przeszłość. Owiani duchem szlachejnych hasel, przejęci poczuciem społecznego obowiązku, solidarni, koleżeńscy i karni, nie tylko przez zwyż trzy lata byli ostoją Związku Urzedników Naftowych, ale stanowiąc zwartą falangę, zdobyli sobie we Firmie, której zresztą byli wiernie oddani, niezwykle korzystne warunki. Piace, jakie osiągnęli, były najlepsze może w całej Polsce, ponadto otrzymywali dwa razy w roku odzież i obuwie pierwszorzędnej jakości dla siebie i członków rodziny, mieli pięknie urządzone mieszkania, pobierali premje, dodatki i remuneratione, a co najważniejsze, uzyskali umowę z gwarancją sześciomiesięcznego wypowiedzenia. Był to okres rozkwitu.

Zwolna jednak poczęły się psuć stosunki. W skład Zarządu Towarzystwa weszli delegowani obcokrajowcy, których oczywistą misją było kontrminować dotychczasowych tubylczych dyrektorów, zajmujących wobec pracowników bądźco bądź obywatelskie stanowisko. Posługując się starą wypróbowaną metodą, poczęli nowi panowie destruować łączność urzędniczą, otaczając

równocześnie robotników przesadną narazie pieczołowitością. Faworyzowano jednostki etycznie zdeprawowane, gnębiono i zgnębiono konsekwentnych i uczciwych, kultywowano szpicłostwo, nagradzano sownie denuncjantów i zdrajców. I przyszła chwila, którą uważał osławiony dr. Pfaff za dojrzałą, by żelazną ręką przeprowadzić masowe rugi. Zrozumieli urzednicy całą grozę sytuacji i mimo wstrząsów wewnętrznych i objawów rozkładowych zdobyli się na krok solidarny. Zwrócili się do aktywnego już w całej pełni Zespołu Związków o pomoc i dzięki tej narazie ocalili. Wobec poruszonej przez naszą Organizację opinii publicznej energiczny major pruski poniósł tak dotkliwą porażkę, że zniknąć musiał z widowni.

Ale pozostali mężowie zaufania dra Pfaffa podjęli rozpoczętą pracę, kontynuując ją cierpliwie i systematycznie. Jedność pracowników poczęła się chwiać i załamywać coraz bardziej, coraz częściej. Podnosili głowę łotrzykowie, w przygnębieniu pracowali inni i w tem większej obawie, gdy niepewną stała się pozycja dawniejszych dyrektorów a p. dr. Strohl czuł się już tak silnym, że także robotnikom okazał swe prawdziwe oblicze i niezycliwewobec nich zajął stanowisko.



I przyszła znowu chwila podobna do obranej przez dra Pfaffa, w której zaskoczono urzędników decyzją odebrania im nabytych praw i rozwiązania z nimi dotychczasowej umowy. Jeszcze raz zdobyli się »Silvaplanczycy« na solidarne wystąpienie, godne tej renomy, jaką się niegdyś słusznie cieszyli. Był to jednakże jasny płomień przed zgaśnięciem. Pod egidą Związku proklamowali urzędnicy strajk i odnieśli — podobnie jak później robotnicy — pyrrhusowe zwycięstwo. Dr. Strohl przyjął pozornie warunki umówione z delegatami Związku, aby je potem interpretować dowolnie i przy ma-

sowych wypowiedzeniach dawać odprawy według własnego widzimisię. Próby łącznej obrony spaliły już teraz na panewce. Związek był gotów do ponownej interwencji, lecz dla żądanego pełnomocnictwa nie zdołano zebrać poważnej ilości podpisów. Panika i deruta powstała na całej linii, a w ślad za nią upadek i klęska. Rozbici, nie zdołali się urzędnicy ochronić przed krzywdą i ekonomiczną zagładą i poszli w rozsypkę. Aflavit et dissipat sunt.

Los urzędników Silvaplany winien dla wszystkich być nauką i przestroga!



## Sprawy bezrobotnych.

Na posiedzeniu Zarządu Z. Z. P. U. P. N. odbytem w dniu 14. bm. zjawiła się delegacja bezrobotnych kolegów z Drohobycza, która przedstawiła panującą wśród bezrobotnych nędzę. Równocześnie zwróciła się delegacja z prośbą o wyasygnowanie pewnej kwoty na doraźną pomoc i przedłożyła następującą rezolucję:

1) »Ponieważ nędza bezrobotnych doszła do punktu kulminacyjnego zwróciliśmy się do przewodniczącego tut. koła p. Denasiewicza z prośbą o wszczęcie akcji, zmierzającej do zebrania pewnych funduszy celem udzielenia doraźnej pomocy najbardziej zredukowanym pracownikom. Pierwsza zbiórka, przeprowadzona osobiście przez p. Denasiewicza przyniosła 227 zł. 50 gr, którą rozdzielono w minimalnych sumach wśród najbardziej potrzebujących kolegów. Prosimy, by Zarząd udzielił poparcia powyższej akcji.

2) Zarząd zechce zarządzić rejestrację bezrobotnych pracowników P. N., gdyż daty te będą nam potrzebne do organizacji Biura Funduszu dla pracowników umysłowych.

3) W każdej akcji mającej związek z bezrobociem zechce Zarząd uwzględnić także kolegów zamieszkałych w Drohobyczu.

4) Bezrobotnym odmówiono w Kasie chorych prawa korzystania ze świadczeń. Jest to kwestja wielkiej wagi i nazwać musimy krzywdą, jeśli długoletnim członkom Kasy chorych odmawia się wszelkiej pomocy.

Zarząd zechce wziąć pod rozwagę następujący wniosek:

Jeśli ustawowo z Kasy chorych korzystać nie możemy, zechce Zarząd interwenjować w Dyrekcji Kasy chorych, by bezrobotnym udzielano bezpłatnej pomocy lekarskiej. Ponadto zechce Zarząd zająć się stworzeniem »funduszu dla chorych bezrobotnych«, wezwać Kolegów

do ofiarowania datków i zarezerwować w tym celu rubrykę w »Dwutygodniku Naftowym«.

5) Zarząd zechce zwołać wiec bezrobotnych pracowników P. N. z Drohobycza i Borysławia i powołać do życia komitet, którego zadaniem będzie interesować się sprawami, interwenjować i pośredniczyć między Związkiem a bezrobotnymi.

6) Zarząd zechce odnieść się bezzwłocznie do Centrali Pracowników Umysłowych w Warszawie, celem zasiągnięcia informacji, w jakim stadium jest sprawa wypłaty zapomóg wzgl. kiedy należy się spodziewać wejścia w życie odnośnej ustawy.

7) Zarząd zechce niniejszą rezolucję przesłać Redakcji Dwutygodnika Naftowego celem umieszczenia w najbliższym nrze z 15. września.

8) W końcu nadmieniamy, że wśród zredukowanych znajduje się wielu Kolegów, którzy z narażeniem swych własnych interesów pracowali dla dobra Związku i właśnie dlatego padli ofiarą pierwszej redukcji. Z tych powodów apelujemy do Zarządu, by poruszone sprawy traktował z należytą powagą.

Przedstawione postulaty spotkały się z jaknajwiększą przychylnością Zarządu, który przyrzekł dołożyć wszelkich starań w kierunku ich zrealizowania, a równocześnie wyasygnował dla Koła drohobyckiego 500 zł. na doraźną pomoc dla bezrobotnych kolegów, zamieszkałych w Drohobyczu.

W związku z powyższem należy wyjaśnić, że Centralna Organizacja w Warszawie dokłada wszelkich starań, aby wywalczyć jakąś pomoc dla bezrobotnych. I tak z końcem lipca br. interwenjowano w Min. Pr. i Op. Sp. w sprawie wstrzymania zasiłków dla bezrobotnych. Otrzymano odpowiedź, że Min. Skarbu nie przyznało na ten cel odpowiednich kredytów.

W dniu 4. sierpnia udała się delegacja do p. vice-ministra Karśnickiego i otrzymała przyrzeczenie, że we wrześniu b. r. wyasygnuje Min. skarbu większą sumę na zasiłki dla bezrobotnych.



W dniu 11. sierpnia b. r. domagano się w Min. Pr. i Op. Sp. wznowienia wypłaty zasiłków bezrobotnym prac. umysł. w tych ośrodkach, które pominięto przy ostatniej repartycji.

W drugiej połowie sierpnia interwenjowano u p. Min. Sokala proponując zorganizowanie pracy, któraby dała bezrobotnym możliwość utrzymania się bez zasiłków. Niestety p. vice-min. Markowski oświadczył, że na ten cel mogłoby Min. Pracy dysponować do końca roku kwotą najwięcej 15 000 zł, wobec czego sprawa upadła.

Wreszcie w dniu 24. VIII. na odbytym w Warszawie wiecu bezrobotnych pr. um. uchwalono odpowiednią rezolucję, która zostanie przedłożona miarodajnym czynnikom.

Jak więc widzimy Związki Zawodowe czynią przez swoją Centralę wszystkie możliwe zabiegi, które jednak rozbijają się o brak pieniędzy, wzgl. niechęć, czy obojętność miarodajnych czynników.

## Zamknięcie rafinerji W. Stawiarski & Co w Krośnie.

Jam nam donoszą z Krosna, została powyższa rafinerja zamknięta z dniem 1. bm. na czas nieograniczony. Z dniem 31. VIII. wypowiedziano pracę 15 urzędnikom, oraz 167 robotnikom. 12 urzędników na razie jeszcze pozostawiono do czasu przeprowadzenia całkowitej likwidacji przedsiębiorstwa. Jako powód zamknięcia podała Dyrekcja zupełny brak kapitału potrzebnego do prowadzenia fabryki.

## Postępy organizacji.

Koledzy zajęci w przemyśle naftowym w okręgu stanisławowskim okazali gotowość przystąpienia do naszego Związku. Mamy nadzieję, że sprawa będzie w najbliższych dniach definitywnie i pomyślnie załatwiona.

## O tych którzy z głodu giną...

Nędza wśród bezrobotnych pracowników umysłowych przekroczyła już ostateczne granice wytrzymałości i cierpliwości. Otrzymane od firm paromiesięczne odprawy zostały dawno przejezione, kredyt kompletnie wyczerpany, co było do sprzedania — sprzedano. Pozostało obecnie wyczekiwanie albo na cud, który jednak zdarza się w nowych czasach b. rzadko albo na śmierć głodową, która jest o wiele pewniejsza.

W tem co piszemy niema zgoła przesady. Należy bowiem sobie uprzytomnić, że są ludzie, znajdujący się od szeregu miesięcy bez posady, na której zresztą zarabiali tak niewiele, że nie było mowy o poczynieniu jakichkolwiek oszczędności. To więc co obecnie przechodzą nasi bezrobotni koledzy to już nie jest wegetacja, ani chwilowy brak pewnych środków do życia, ani nawet niedostatek, tylko najsakrajniejsza nędza. Nędza stokróż gorsza od biedy wśród robotników, którzy przecież otrzymują jakie takie zasiłki. Nędza, w której wysprzedają

je się najniezbędniejsze części garderoby, aby zdobyć kawałek chleba, w której na całodzienne pożywienie musi wystarczyć parę ziemniaków. Zdarzają się wypadki, że ludzie nie mogą nawet wyjść z domu z powodu braku jakiegokolwiek ubrania, zdarzają się i takie, że je się skąpo raz na parę dni...

Związki zawodowe uczyniły ze swej strony wszystko co było możliwe: tu urządzono doraźną zbiórkę, tam koncert, gdzie indziej bal na bezrobotnych. Temu dano zapomogę, tamtemu pożyczkę. Wszystko jednak co uczyniono, wszystko co zebrano, to kropla w morzu. Powinno się było zebrać stokróż więcej, aby nie dopuścić do nędzy. Ale tu wychodzi na jaw niepojęta apatia czy niechęć kolegów znajdujących się na posadach: nikomu się nie chce przyłożyć ręki do jakiegokolwiek pracy, mającej na celu pomoc dla bezrobotnych, ten niema czasu, tamtemu nie wypada, innemu się wogóle nic nie chce. O jakiejś zorganizowanej zbiórce, czy opodatkowaniu się niema mowy, bo olbrzymia większość oświadczy, że niema pieniędzy, natomiast uraczy zbierającego porcją żalów i skarg na te ciągłe zbiórki i składki i rozmaite świadczenia społeczno-dobroczyne, które w sumie wynoszą może 10 złotych miesięcznie. I tak narzekając nie myślą o tem, że jakkolwiek nie przelewa się im, to przecież jest im lepiej od tych, którzy nic nie mają, a to, co dzisiaj spotkało ich kolegów, to może spotkać jutro ich samych. Nie. Na razie są na posadach syci i ubrani, reszta nic ich nie obchodzi.

Nie mogąc więc liczyć na pomoc kolegów, szturmuje związki zawodowe do Rządu i Sejmu, aby przecież wykołatać jakąś pomoc. Delegaci Centralnej Organizacji w Warszawie odbywają niezliczone konferencje z przedstawicielami ministerstw pracy i skarbu, z posłami i senatorami. Sama Organizacja omawia sprawę w prasie, stara się wpłynąć na miarodajne czynniki, porusza jednym słowem wszystkie sprężyny, aby przecież coś osiągnąć dla bezrobotnych.

Jaki rezultat?

Rząd oświadcza: »niema pieniędzy«. Pieniądze są wprawdzie dla bezrobotnych robotników, ale niema dla bezrobotnych inteligentów. Dobrze. Więc pieniądze dadzą pracodawcy, którzy przez tyle lat korzystali z pracy zredukowanych i sami pracownicy. Zdawałoby się, że wobec tego sprawa zostanie jak najrychlej załatwiona, tymczasem dzieje się wręcz przeciwnie. Nowela do ustawy pielgrzymuje po Komisjach, Sejmach, Senatach, wszędzie zmieniają ją na niekorzyść, czas płynie, a bezrobotni przymierają głodem. Oczywiście. Gdy się inteligencji potrzebuje, to się deklamuje wówczas o jej patriotyzmie, poświęceniu, ofiarności, wmawia się w nią, że jest kwiatem, sercem i mózgiem Narodu, wtedy widzi się ją i słyszy. Skoro jednak naiwny murzyn zrobił już swoje, wówczas oświadcza się, że inteligencja jest warstwą nieproduktywną i społecznie zbędną, wskazuje się na pusty skarb i jęczy na straszliwe następstwa wojny. Czyni się to tem śmieiej, że inteligent nie będzie robił rewolucji, nie rozpocznie kraść i napadać, nie będzie wybijał szyb, ani groził pałką czy nożem...



Nie wiemy jednak, czy wskazaniem jest doprowadzić pewną warstwę ludności do skrajnej rozpacz i nie sądzimy, aby sprowadzanie inteligencji do roli parjasów było rzeczą wskazaną dla Państwa, czy Narodu. Jesteśmy również zdania, że skoro wypłaca się zasiłki bezrobotnym robotnikom, to nie można rzucać bezrobotnych inteligentów na pastwę śmierci głodowej. Nie byłoby to ani etyczne, ani rozsądne, ani sprawiedliwe. Obietnica uchwalenia ogólnej ustawy o ubezpieczeniu prac. umysł. jest tylko łudzeniem siebie i drugich, bo zanim ustawa ta wejdzie w życie, powymierają z głodu

ci, dla których jest ona przeznaczona. Pomoc musi przyjść natychmiast, należy wznowić wypłatę zasiłków, a przede wszystkim uchwalić i ogłosić jak najrychlej nowelę o ubezpieczeniu prac. umysł. na wypadek bezrobocia. Tego mają prawo domagać się ci, którzy w świadczeniach na rzecz Państwa stali zawsze w pierwszym szeregu, a którym obecnie grozi śmierć głodowa. Tembardziej, że Konstytucja nasza nie przewiduje podziału na obywateli I i II kategorii. . .

— i —



## Sprawozdanie Związku Polskich Producentów i Rafinerów olejów mineralnych.

Leży przed nami sprawozdanie Związku Pol. Prod. i Raf. olejów min. za lata 1924/25 o bogatej treści, wyjaśniającej działalność Związku we wszystkich dziedzinach przemysłu naftowego.

We wstępie do tej broszurki dowiadujemy się, że Związek założono w kwietniu 1920 roku i że pierwszym jego staraniem było zniesienie sekwestru ropy i produktów naftowych. Następnie znajdujemy dokładnie omówione sprawy podatkowe. System nasz podatkowy wedle sprawozdania wymaga przeprowadzenia gruntownej zmiany ze względu na zbytne obciążenie przemysłu i handlu w porównaniu z rolnictwem. W sprawie państwowego podatku przemysłowego udało się Związkowi uzyskać w marcu 1924 obniżenia podatku przy transakcjach tranzytowych z 2.50/0 na 10/0. Starania o zwolnienie eksportu od podatku obrotowego odniosły pożądaną skuteczną i rzeczywiście Rząd zawiesił powyższy podatek z ważnością od 1. V. 1925. Również nowela do podatku obrotowego zawiera — dzięki przedstawionym postulatam Związku — cały szereg ulg dla przemysłu w ogólności, a naftowego przemysłu w szczególności. Związek kilkakrotnie starał się o to, by przy wymiarze podatku dochodowego potrącano w całości z przychodu koszty wiercenia szybów. W sprawie noweli do podatku majątkowego uważa Związek za swój obowiązek zwrócić uwagę, że obecne położenie przemysłu nie pozwala na podwyższanie kontyngentu. Dzięki inicjatywie Związku muszą wpływy z podatków komunalnych (10/0 wartości brutto produkcji) być wyłącznie użyte na cele inwestycyjne Zagłębi. Przy obradach nad opłatami od

umów naftowych udało się Związkowi przekonać podkomisję sejmową o konieczności obniżenia projektowanych opłat z 40/0 na 20/0.

W czwartym rozdziale sprawozdania informuje nas Związek o trudnościach zakładania spółek polskich, o niemożności kontroli Władz Polskich nad magazynami naftowymi, oraz o zawikłaniach eksportowych w Gdańsku.

W dalszym ciągu znajdujemy wyjaśnienia o sprawach handlowych oraz o współdziałaniu Związku przy zawieraniu traktatów handlowych. Związek poświęcił baczną uwagę uregulowaniu taryf kolejowych. Opracowano więc projekt uzgodnienia taryf w myśl zasady, że przedsiębiorstwa rafineryjne powinny podlegać równym stawkom przewozu. W listopadzie 1922 roku uzgodnione taryfy weszły w życie. Ze sprawami kolejowymi łączą się kwestje kredytów kolejowych, oraz wymiany cystern przy załatwianiu których Związek stale współdziałał.

Sprawy celne mają dla przemysłu naftowego doniosłe znaczenie ze względu na to, że większość materiałów sprowadzamy jeszcze ciągle z zagranicy. Na tem tle dochodziło ciągle do starć z przemysłem metalowym. Komitet celny kilka razy nawet wysłał specjalne komisje fachowe do Borysławia i fabryk celem zbadania warunków na miejscu. W rozdziale, traktującym o sprawach robotniczych i ustawodawstwa socjalnego czytamy, że w Polsce istnieją w tym kierunku następujące ustawy: a) bezwzględny 46-godzinny tydzień pracy, b) obowiązkowe płatne urlopy, (8 i 15-dniowe), c) 13 i pół dni świąt, d) zakaz pracy nocnej, e) przymus zatrudniania inwalidów, f) nierozzerwalność umów o pracę w czasie trwania służby wojskowej, g) obowiązek pracodawcy do opieki materialnej nad rodzinami powołanych na ćwiczenia, h) obowiązek ubezpieczenia w kasach cho-



rych, k) obowiązek ubezpieczenia od wypadków, i) ubezpieczenie na wypadek bezrobocia, j) ubezpieczenie pensyjne. Na ubezpieczenia socjalne, które wynoszą 100% poborów, łoży pracodawca 70%, a pracownik resztę. Drogą reformy do obecnych ustaw na tem polu widzi Związek w porozumieniu między pracodawcami a pracownikami. W ostatnim ustępie informuje nas Związek o metodach swej pracy, o stosunku do władz, oraz do innych związków przemysłowych, o statystyce własnej, o prasie i o członkach.

Całe sprawozdanie, zredagowane w języku polskim i francuskim, wywiera wrażenie sumiennej pracy nad jego zestawieniem i życzyliby należało, by wszystkie instytucje od czasu do czasu chciały informować przemysł o swojej działalności.

Pr.

## Głosy o sprawach nas obchodzących.

Kryzys w przemyśle naftowym oświetla »Dziennik Ludowy« w numerze 206. następująco:

Od lipca ub. roku w przemyśle naftowym trwa silny kryzys. Na kryzys ten złożyły się te same przyczyny, które działają w innych gałęziach przemysłu np. węglowym. A zatem przede wszystkim chciwość kapitalistów, żądnych wielkich zysków a wskutek tego drożyzna produktu i niezdolność konkurencji z produktem zagranicznym brak kapitału obrotowego i zamknięcie eksportu z powodu wojny celnej z Niemcami. W ostatnich tygodniach szczególnie działa ten ostatni powód ponieważ około 70 proc. całej produkcji naftowej ropnej po przerobieniu w rafinerjach miało zbyt zagranicą szczególnie w Niemczech.

Lecz przemysłowcy naftowi z Paryża, Londynu i Antwerpji uczepili się wojny celnej z Niemcami jak pijany płotu i wygrywają ją przeciwko robotnikom. Przed wojną celną narzekano między innymi na niezdolność konkurencyjną produktów rafineryjnych z zagranicznymi z powodu ich drożyzny. Dla usunięcia tej przyczyny obniżono płace robotnicze przez przesunięcie z wyższych kategorii płac do niższych, zredukowano tysiące robotników, a nawet zamknięto cały szereg mało rentownych kopalń i zatrzymano cały ruch wiertniczy t. j. nie tylko zaniechano nowych wierceń lecz wstrzymano już dawno rozpoczęte wiercenia szybów. Rezultat takich sposobów likwidacji kryzysu był taki, że przemysłowcy istotnie obniżyli cenę produktu, lecz kosztem robotników. Płace robotnicze doprowadzili w porównaniu do kosztów administracyjnych do absurdu: wystarczy wspomnieć, że większość robotników kopalń nafty zarabia od 1.50 — 3.50 dziennie. Lecz potentaci naftowi na tem nie poprzestali. Dziś pod płaszczykiem wojny celnej

z Niemcami, dokonują nowej obniżki płac. Za tak śmiesznie tanią robocizną produkują i magazynują ropę, aby ją później po zakończeniu wojny celnej sprzedać z wielkim zyskiem.

Tak mniej więcej przedstawia się sytuacja w kopalniach nafty. Daleko gorzej jest w przemyśle rafineryjnym.

Otóż w tym czasie kiedy kopalnie nafty ograniczają produkcję, zamykają kopalnie i wstrzymują wiercenia powodując brak ropy w przyszłości a wyprodukowaną ropę magazynują — rafinerje cierpią na brak ropy do przeróbki i zaczynają ją sprowadzać z zagranicy. Rafinerja T-wa Limanowa sprowadziła z Rumunii około 600 wagonów pacury (mazut — pozostałości po częściowej destylacji ropy) za wiedzą i zezwoleniem rządu. O takie zezwolenia na import surowca z zagranicy starają się i inne rafinerje. Jest to poprostu skandal aby do kraju, bogatego w złoża ropne — sprowadzać ropę z zagranicy, a własne kopalnie nafty w kraju zamykać i wyrzucać na bruk tysiące bezrobotnych — pogłębiać nędzę, powiększać wydatki skarbu państwa na zasiłki bezrobotnym i pogłębiać bierność bilansu handlowego Polski.

Przyjrzyjmy się jak dziecinnie tłumaczą przemysłowcy taką politykę. Otóż mówią oni, że zdolność przetwórcza wszystkich polskich rafinerji wynosi 130 tys. wagonów ropy rocznie podczas, gdy produkcja ropy w r. 1924 wyniosła tylko 70.500 wagonów, czyli, że rafinerje wyzyskują tylko 55 proc. swej zdolności przetwórczej i wskutek tego produkują nieekonomicznie, za drogo. Dlatego mówią, — brakującą ilość ropy należy sprowadzić z zagranicy. Ale wszak krajową ropę można zupełnie dobrze brak ten uzupełnić jeno podnieść produkcję, wiercić szyby, dać ludziom pracę.

I wskutek takiej polityki kapitalistów naftowych tysiące bezrobotnych znajduje się w nędzy, reszta pracuje na dwie zmiany po 2 tygodnie lub po 6 godz. dziennie, za niższą oczywiście zapłatą ustępując miejsca dla innych.

Wielki czas aby rząd wejrzał w stosunki naftowe, roztoczył jakąś kontrolę a przede wszystkim by zaprowadził lepszą n. p. w okręgu Krosno ochronę pracy. Ponieważ w okręgu tym w każdej kopalni dzieją się ogromne nadużycia, często są różne zatargi na tle płac. Wreszcie nieregularnie wypłacane zasiłki bezrobotnym i obcinanie zasiłków posiadającym na Podkarpaciu nędzne i małe zagony ziemi, powoduje ogromne wzburzenie tak pracujących jak i bezrobotnych. Wzburzenie to ostatnio spotęgowało się z powodu zamknięcia na rozkaz z Paryża i Antwerpji rafinerji nafty w Krośnie wskutek czego z dniem 1. września pozbawionych zostało pracy 180 robotników. Zamknięto również jedną z hut szklanych w Krośnie oraz wielką cegielnię w Polance Karol.

Wszystko to stwarza niebywały ferment, który lada chwila może wylądować się w niepożądanym dla



rządu kierunku. Dodać należy, że o ile rząd nie wglądnie w stosunki tego okręgu to podminuje sobie teren, na którym w bliskiej przyszłości stanąć ma przemysł wojenny.

\* \* \*

O ustawie emerytalnej pisze wychodzący w Warszawie »Pracownik Bankowy« w ostatnim numerze między innymi:

Niepewność jutra — to straszna z mora, która gnębi pracownika i nie pozwala mu spokojnie pracować, jak również spać spokojnie. Troska o los najbliższej rodziny, w razie utraty posady, czy to z powodu niezdolności do pracy, czy też z racji kryzysu gospodarczego, jak również niepokój o los żony i dzieci w razie śmierci pochłania stale myśli pracownika i nie pozwala mu całkowicie oddać się pracy zawodowej.

Rozpowszechnionem jest zdanie, że ilość mydła zużywanego w danym kraju na głowę ludności jest barometrem wskazującym rozwój kultury: to samo możnaby powiedzieć i o stopniu rozwoju ubezpieczeń społecznych. Im kraj dany jest posunięty dalej w rozwoju kulturalnym, tem los obywateli jest bardziej zabezpieczony.

Rozwój ustawodawstwa ochronnego i ubezpieczeń społecznych wchodzi w zakres celów i zadań związków zawodowych, które muszą prowadzić wytężoną działalność z dnia na dzień, by sprostać temu zadaniu. Obowiązek ten spada w większym stopniu na związki zawodowe pracowników umysłowych niż na związki robotnicze, gdyż interesy robotników mocniej są bronione przez przedstawicieli partji polityczn. robotniczych. Walka o ubezpieczenie społeczne nabiera zwłaszcza ogromnego znaczenia w naszym młodem państwie, gdzie wszystko trzeba budować od podstaw, gdyż po zaborach pozostało niewiele, a jak w zaborze rosyjskiem — prawie nic.

Walka, o stosunkowo drobną ustawę, bo o nowelę do ustawy z dnia 18. lipca 1924 r. o ubezpieczeniu robotników od bezrobocia, prowadzona od roku przez zcentralizowane organizacje pracownicze na terenie sejmu, przy pomocy przychylnie dla nas usposobionych klubów robotniczych, wykazała, że jest niełatwo przeprowadzić coś z dziedziny ustawodawstwa społecznego w obecnym sejmie. Musimy powiedzieć to otwarcie, że układ sił w tym sejmie dla interesów pracowniczych jest nader niekorzystny. A jeżeli zwrócimy uwagę na to, że każde prawo uchwalone przez sejm, by stać się obowiązującą ustawą musi wędrować do senatu i z powrotem, to przekonamy się, że rozwój ustawodawstwa ochronnego i ubezpieczeń społecznych jest w obecnej dobie w Polsce zatamowany.

Gdy w listopadzie roku ubiegłego delegacja Zjazdu Ogólnokrajowego pracowników umysłowych wręczyła w Ministerstwie Pracy i Opieki Społecznej postulaty dotyczące ustawowego zabezpieczenia pracowników umysłowych od bezrobocia, dyrektor Departamentu zakomunikował, że uchwalenie noweli do ustawy z dnia 18. lipca 1924 r. przez Sejm i Senat może być prze-

prowadzone w przeciągu dwóch miesięcy.

To jest, że już w styczniu r. 1925 projekt noweli miał stać się ustawą. Smutna rzeczywistość przekonała nas, że to były pobożne życzenia p. dyrektora. Pracownicy umysłowi do dnia dzisiejszego ustawy tej nie mają. Wprawdzie Sejm w dniu 18. lipca roku bieżącego (w rocznicę uchwalenia ustawy dla robotników) przyjął ustawę w trzecim czytaniu, zresztą w redakcji bardzo niekorzystnej dla ogółu pracowników, to jednak senat z góry zapowiedział do tej ustawy cały szereg poprawek, co niewątpliwie znacznie opóźni ostateczne uchwalenie. I niewiadomo czy z początkiem przyszłego roku kalendarzowego ustawa wejdzie w życie.

Jest to projekt ustawy emerytalnej, który obejmuje również ubezpieczenie od bezrobocia, od niezdolności do pracy i na wypadek śmierci. Projekt ustawy jest naogół korzystny dla pracowników, gdyż przy 11<sup>0</sup>/<sub>0</sub> składki z czego <sup>3</sup>/<sub>5</sub> płać przedsiębiorcy a <sup>2</sup>/<sub>5</sub> pracownicy, już po latach pięciu ubezpieczony uzyskuje prawo do renty inwalidzkiej w wysokości 50<sup>0</sup>/<sub>0</sub> zarobku. Renta ta rośnie w ten sposób że po 20 latach otrzymuje się 70<sup>0</sup>/<sub>0</sub> poborów, a po 30 latach 90<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, a po 35 latach pracy ubezpieczony otrzymuje pełne miesięczne pobory, jako emeryturę.

Pomimo, iż projekt posiada dość znaczne braki zwłaszcza w dziale dotyczącym organizacji funduszu emerytalnego i administracji, to jednak przy uwzględnieniu poprawek, wniesionych przez Centralę Związków Zawodowych, projekt ten mógłby się stać przedmiotem obrad ciał ustawodawczych. Jednakże zaznajomiwszy się dokładnie z układem sił na terenie sejmu podczas rozpraw nad nowelą do ustawy z dnia 18. lipca r. ub. nie przewidujemy, by w obecnym Sejmie projekt ten mógł być uchwalony, raczej skłonni jesteśmy orzec, że przeprowadzenie ustawy emerytalnej dla pracowników umysłowych na terenie *obecnego Sejmu* jest utopją.

Jeżeli położenie pracownika umysłowego w Polsce jest złe, to dlatego że nie mamy ustaw, któreby nas broniły. Podczas walki o nowelę do ustawy z dnia 18. lipca r. ub. mieliśmy okazję przekonać się, że stronnictwa jeszcze nas lekceważą, gdyż nie doceniają naszej siły. A siłą naszą jest świadomość dokładna naszych zadań i celów i *głos wyborczy*.

O tem dobrze pamiętajmy.

W ustroju demokratycznym zdobędziemy sobie prawa swojemi własnymi głosami, gdyż prawa te służą nie nam należą. Prosić o łaskę nikogo nie będziemy. Niech to sobie dobrze zapamiętają te stronnictwa i ci posłowie, którzy będą chcieli zabiegać przy wyborach o głos pracownika umysłowego.

\* \* \*

**W sprawie nowelizacji ustawy o Kasach Chorych** pisze poznańska »Ochrona Społeczna« w zeszycie 8. br.

. . . W administracji Kas Chorych niezbędna jest gruntowna znajomość buchalterji i strony gospodar-



czej, wielka energia, żelazna ręka, zniesienie wszelkiego protekcjonizmu i negotyzmu. . .

Kasy Chorych są własnością całego społeczeństwa a Rada ich Zarząd, Komisja Rewizyjna i Rozjemcza wybierane są jedynie z pośród i przez ich członków. Pięć lat już minęło od chwili, gdy weszła w życie pierwsza ustawa o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby. Próżne wysiłki, złudne nadzieje obalenia jej czy przeprowadzenia zmian kardynalnych. . .

Oczywiście niejedną rzecz należałoby uzupełnić, dodać, poprawić, a mianowicie:

1) Pewien odsetek ogólnych dochodów w Kasach Chorych używać wyłącznie na cele profilaktyczne: zakładanie sanatorjów, przychodni higienicznych, letnisk, boisk, budowę higienicznych domów, popularyzację higieny i t. p.;

2) prowadzić statystykę dokładną podług ścisłych schematów, obowiązujących w całej Polsce;

3) rozciągnąć ustawę na pracowników rolnych i leśnych na obszarze całej Rzeczypospolitej;

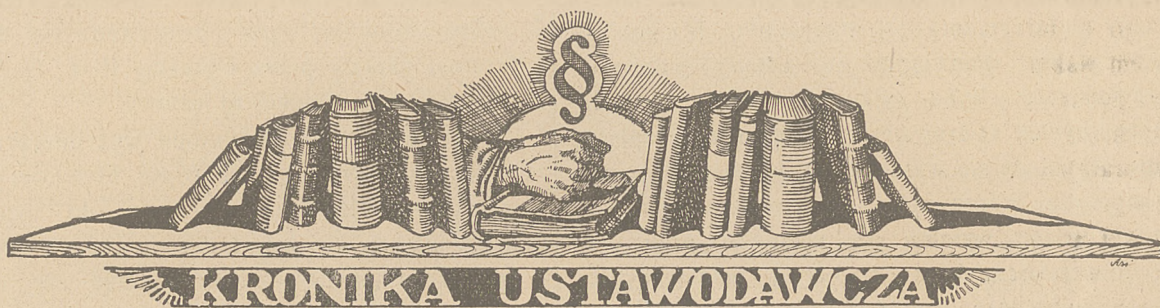
4) czempredziej zorganizować nowe ambulatorja higienicznie urządzone;

5) uwzględnić o ile tylko można w lecznictwie i higienie głos doradczy lekarzy Kas Chorych;

5) skoordynować lecznictwo, higienę i profilaktykę we wszystkich Kasach Chorych w całej Rzeczypospolitej Polskiej.

Wobec zbliżającej się nowelizacji ustawy, wszystkie związki zawodowe, wszystkie centrale powinny czuwać i baczyć, opracować szczegółowo swój materiał.

Obecne Kasy Chorych — to doniosła zdobycz pracującego ludu polskiego, to chluba polskiego narodu.



## Na marginesie ustawy o przymusowym zakupie ropy bruttowej przez Państwowe Zakłady Naftowe.

Istnieje ustawa o przymusowym zakupie ropy bruttowej przez Państwowe Zakłady Naftowe z dnia 1. maja 1923 r. Wedle niej wykonuje Dyrekcja P. Z. N. to prawo w ten sposób, że składa do dnia 10. każdego miesiąca oświadczenie pisemne na ręce organizacji bruttowców, oraz kuratora bruttowców i Sądu apelacyjnego we Lwowie, że wykonywa prawo zakupu ropy bruttowej, wyprodukowanej w poprzednim miesiącu, o czym też umieszcza odnośne ogłoszenie w »Monitorze Polskim« i »Słowie Polskim«. Zaznacza się, że kopalnie takiego oświadczenia nie otrzymują i P. Z. N. z kurtuazji jedynie przesyła kopalniom cyrkularze, uwiadamiające je o powyższem oświadczeniu.

Cenę zajętej ropy bruttowej ustala Dyrekcja PZN. w porozumieniu z organizacjami i kuratorem bruttowców bez współudziału kopalń.

Zarządy kopalń mają po ogłoszeniu wzmiankowanego wyż oświadczenia P. Z. N. postawić Dyrekcji tej instytucji wyprodukowaną w ubiegłym miesiącu ropę bruttową do dyspozycji, a to do 15. każdego miesiąca, zaś do 30. mają przedkładać Dyrekcji P. Z. N. oraz P. K. O. szczegółowe wykazy bruttowców z zapodaniem przypadających na nich kwot.

Wypłatę należnych bruttowcom równowartości uskutecznia Dyrekcja P. Z. N. w ten sposób, że przekazuje je do P. K. O., która skierowuje znów też równowartości do rąk poszczególnych bruttowców. Co do

trybu wypłacania równowartości bruttowych, ma się Dyrekcja P. Z. N. porozumiewać z P. K. O., w czym kopalnie nie mają prawa współuczestniczyć.

W myśl wnet po wyjściu powołanej wyż ustawy osiągniętego porozumienia P. Z. N. z P. K. O., co do sposobu uskutecznienia wypłat, zarządziła Dyrekcja P. Z. N. by każda firma naftowa otworzyła w P. K. O. w Warszawie odrębny rachunek na brzmienie firmy z dodatkiem »Ropa bruttowa«. Rzeczony rachunek nosi godło firmy jedynie dla orjentacji Państwowych Zakładów Naftowych i P. K. O. Nie należy zatem uważać owego rachunku za własność danej firmy, lecz owszem za przynależność jej bruttowców. Kopalnia bowiem nie może dysponować wpływami tego rachunku na własne cele. Z końcem każdego miesiąca zobowiązana jest Dyrekcja P. Z. N. wpłacić wyliczone przez dane kopalnie kwoty za ropę bruttową na t. z. specjalne konto »Ropa bruttowa«, prowadzone przez P. K. O. przy każdej kopalni, a P. K. O. ma z ramienia P. Z. N. uskutecznić wypłatę teje równowartości do rąk poszczególnych bruttowców. Tąsamą drogą wypłaca Dyrekcja P. Z. N. Władzom skarbowym, podatek rentowy, oraz kopalniom ich koszta — za bruttowców.

Jak z przedstawionego streszczenia cytowanej we wstępie ustawy wynika, stworzył ustawodawca bezpośredni stosunek prawny między P. Z. N., a bruttowcami. Cały ciężar, jaki przedtem spoczywał na kopalniach odnośnie do wypłaty, za ropę bruttową, został przeniesiony na Dyrekcję P. Z. N., a rola kopalń jest ograniczoną jedynie do obowiązku wydania Dyrekcji P. Z. N. zajętej ropy do 15. każdego miesiąca, oraz do przed-



kładania P. K. O. i P. Z. N. do 30. każdego miesiąca szczegółowych wykazów bruttowców.

Jeżeli należność za ropę nie zostanie przez Dyрекcję P. Z. N. w terminie zapłacona, może właściciel udziału brutto rozporządzać dowolnie przypadającą na niego ropą w następnych miesiącach tak długo, dopóki należność za oddaną ropę nie zostanie wyrównaną i gaśnie z końcem tego miesiąca, w którym zapłata nastąpiła.

Jest to jedynie rygor zastrzeżony na korzyść bruttowców, przyczem ustawa nie zapodaje wcale jasnego sposobu zrealizowania tego rygoru, gdyż nie wiadomo nawet komu bruttowiec ma złożyć oświadczenie, że zastrzega sobie prawo dyspozycji ropą w następnych miesiącach.

Jeszcze ważniejszą, a obecnie aktualną jest kwestja u kogo ma dochodzić bruttowiec zapłaty za zajęętą ropę w razie nieotrzymania jej w terminie. Po dokładnym przeczytaniu omawianej tu ustawy odpowie każdy prawnik, że chyba tylko do Dyrekcji P. Z. N. winien bruttowiec skierować swe żądanie o zapłatę zajętej ropy. Znajdują się wszakże też światli w jurysprudencji mężowie, którzy sądzą, że powyższa ustawa nie uczyniła żadnego wyłomu w stosunku prawnym bruttowca do nettowca, że nie utworzyła zatem wcale takiego stosunku między bruttowcem a P. Z. N. Bruttowcowi ma nadal odpowiadać jedynie nettowiec, który może się ewentualnie regresować do P. Z. N. Wymieniona wyżej ustawa zdaniem tych znawców prawnych unormowała jedynie sposób wypłaty i nic więcej.

Pozatem należy osądzić stosunek prawnie bruttowca do nettowca wedle osnowy danego kontraktu

dzierżawy. Po myśli tej interpretacji ustawowej ferowano ostatnio już nawet kilka wyroków, treścią których ma kopalnia wyłożyć za P. Z. N. należność bruttową i w dodatku ponosić koszty procesowe. A gdyby idąc po linii rzeczony interpretacji, dana kopalnia, chcąc się regresować do Dyrekcji P. Z. N., wytoczyła jej proces odszkodowawczy, mogłaby się spotkać z zarzutem niewłaściwości drogi sądowej i być odesłaną na drogę administracyjną, ponieważ ropa bruttowa jest przedmiotem rekwizycji. Do takich to anomalji prowadzi niejasna interpretacja niejasnej ustawy.

Nasze przedsiębiorstwa naftowe, które uginają się pod ciężarem niezwykle wygórowanego obciążenia bruttowego o charakterze niemalże lichwiarskim, mają obecnie wedle wyłuszczonej wyżej opinii niektórych prawników, nie bacząc na współczesny ostry kryzys gospodarczy, wziąć jeszcze na swe barki całkowitą odpowiedzialność wobec bruttowców za niedotrzymanie terminu zapłaty przez Dyрекcję P. Z. N., a to z mocy tylekroć wspomnianej tu ustawy.

Ponieważ przedstawiona wyżej interpretacja ustawy o przymusowym zakupie ropy bruttowej i jej zastosowania prowadzi, jak widzieliśmy, do błędnych i przez ustawodawcę zapewne niezamierzonych rezultatów, winny miarodajne czynniki żywo zająć się poruszoną tu sprawą i spowodować by przede wszystkim Ministerstwo dla Handlu i Przemysłu, oraz Ministerstwo Sprawiedliwości zechciało w jak najbliższym czasie w sposób zdrowy i rozsądny unormować kwestję odpowiedzialności za termi nową zapłatę zajętej przez P. Z. N. ropy bruttowej

*Karol Funkenstein.*



## O sposobie ożywiania produkcji ropy w otworach świdrowych.

Jednym z ciekawszych i pod względem gospodarczym najbardziej doniosłym jest problem ożywiania pozornie zamaryłych szybów. Jak wiadomo czas trwania produkcji bywa rozmaity. Bywały przykłady długotrwałej do lat 30-tu trwającej produkcji, a w innych wypadkach już po roku lub dwu latach szyb zamierał.

Czy powodem tego jest zupełne wyczerpanie złoża ropnego? Na to pytanie daje odpowiedź liczne doświad-

czenia; przeprowadzane w Ameryce i Niemczech a opisane w biuletynie Nr. XI. Stacji geologicznej w Boryslawiu. Okazuje się, że wyeksploatowana ropa stanowi tylko małą część zawartości ogólnej danego złoża naftowego i tak według doświadczeń w Ameryce zdolano wydobyć zaledwie 8.60% ogólnej zawartości. Dr. Konstanty Tołwiński w zmianowanym biuletynie oblicza, że w zagłębiu boryslawskim wydobyto 11.70% ropy a 88.30% pozostało w głębi. Stanowi to około 5.300.000 cystern, dla których wydobywania przy dzisiejszem tempie eksploatacji trzeba by 100 lat.



Problem więc wydobywania pozostałej ropy posiada bezwątpienia pierwszorzędne znaczenie gospodarcze i nic dziwnego, że technicy całego świata wysilają się nad praktycznym rozwiązaniem tegoż.

Jak zwykle Amerykanie nie dali się uprzedzić i na tem polu; tam po raz pierwszy zastosowano sposób, który dał istotnie pomyślne wyniki. Jestto metoda Smitha i Dunna zastosowana w Stanie Ohio w miejscowości Marietta, polegająca na włączaniu kompresorami powietrza do otworów świdrowych.

Na obszarze zajętych przez 108 szybów naftowych włączano powietrze do 28 otworów. Produkcja zaczęła wzrastać i po 2 latach podwoiła się, po 5-ciu zaś latach przewyższyła o 53% początkową. Niejako odwróceniem metody Smitha i Dunna jest pompowanie gazów z otworów wiertniczych, który to sposób był już wcześniej wypróbowany, przyczem okazało się, że może się opłacić, o ile równocześnie wydobyty gaz przerabia się na gazolinę.

Wspomnieć wkońcu należy o górniczej budowie złoża ropnego, któryto sposób był stosowany w Niemczech w Pechelbronn w głębokości 150 do 250 mtr. Na podstawie osiągniętych tamże wyników można stwierdzić, że po wyeksploatowaniu złoża otworami wiertniczymi można jeszcze wybić 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> razy więcej ropy metodą górniczą.

Dr. Konstanty Tołwiński, zastanawiając się nad możliwością stosowania sposobu Smitha i Dunna, dochodzi do wniosku, że obydwie metody w przyszłości mogą mieć zastosowania z pomyślnym wynikiem na niektórych terenach naftowych polskich.

Nie będąc w tej mierze kompetentnym, przyznaję, że może nadejść kiedyś czas, że ropa będzie tak cennym surowcem, że dla wydobywania jej opłacać się bardzo znaczne nawet inwestycje, jakich wymaga budowa górnicza, być może również, że zmieni się stan posiadania t. j. obecne rozdrobnienie własności, będące wielką przeszkodą dla takich eksperymentów, obliczonych dla całego kompleksu terenów naftowych, ale narazie powątpiewać można, czy metoda ta znalazłaby u nas wykonawcę. Jestto raczej muzyką przyszłości.

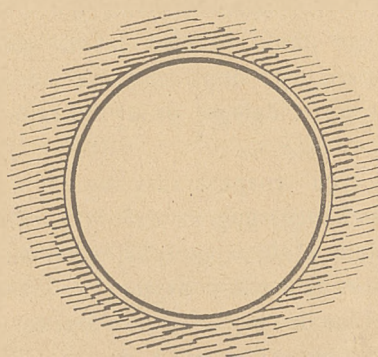
Czy niema więc innych łatwiejszych sposobów ożywienia produkcji ropy w szybach pozornie wyeksploatowanych? Przeważnie zależy to od przyczyny, z powodu której dany szyb przestał produkować.

Jeżeli weźmiemy pod uwagę specjalnie jedno z głównych złóż ropnych w Polsce, a więc w Borysławiu i w Tustanowicach, to już na podstawie bardzo prostych i znanych każdemu technikowi wiertniczemu objawów, musimy przyjść do przekonania, że w wielu wypadkach szyb przestaje produkować z powodu zatkania się przewodów parafiną i woskiem. Po oczyszczeniu otworu świdrowego zazwyczaj pokazuje się ropa, aż po pewnym czasie z powodu ponownego zaparafinowania dopływ ropy zostaje wstrzymany. Oczyszczenie mechaniczne otworu może się już okazać niewystarczającym i w tym wypadku szyb zostaje opuszczony, a tylko gazy w nikłej ilości wydobywają się

z otworu i nieraz zdarza się, że szyb taki całymi latami gazuje. Mówi się wówczas, że gazy osłabły i nie mogą wynieść ropy na powierzchnię, tymczasem dowierca się w sąsiedztwie nowy szyb i otrzymuje się gazy i parę wagonów ropy dziennie. Tego rodzaju objawy stały się w Borysławiu powodem teorii kawern ropnych, rzecz prosta oddzielonych szczelnie od sąsiednich, tak że objawy powyższe mogłyby ostatecznie znaleźć swoje uzasadnienie. Tymczasem o ile mi wiadomo, geologowie o takich kawernach powątpiewają, a więc nie pozostaje nic innego, jak przyjąć mniej hazardowne tłumaczenie, a mianowicie to, że szyb poprostu został zatkany parafiną i woskiem, ale to zatkanie ścian piaskowca nie ograniczyło się jedynie na ścianach otworu wiertniczego, ale sięgnęło wglęb i wszcz w pewnym dość dużym promieniu wokół otworu.

Doświadczenia takie przeprowadzono, filtrując ropę przez rury wypełnione porowatą masą. Okazało się, że ropa po przejściu takiego filtra traci na swej gęstości, to znaczy, że w drodze przez porowatą masę nastąpiło frakcjonowanie, a ponieważ do cięższych gatunkowo od ropy należą części asfaltowe, woskowe i żywiczne, przeto części te zostały w porowatej masie.

Wskutek takiej filtracji i frakcjonowania jest do przewidzenia: masa staje się coraz mniej porowatą, a więc mniej przepuszczalną i w końcu ciśnienie naturalne czy też nawet sztuczne nie jest w stanie przebić warstw masy. Ropie więc przedostającej się z piaskowca do otworu świdrowego towarzyszy proces absorpcji części gatunkowo cięższych, przyczem w miarę zmniejszania się ciśnienia bliżej ku otworowi świdrowemu, wydzieli się również z otworu ropnego wosk i parafina, będąca początkowo płynną skutkiem olbrzymiego ciśnienia w głębinach złoża.



Otwór więc świdrowy w rzucie poziomym miałby wygląd jak uwidocznione na szkicu, przyczem ciemniejsze miejsca oznaczają większe skupienia wosku i parafiny.

Tym sposobem piaskowiec stał się już zupełnie nieprzepuszczalnym dla ropy.

O wielkości ciśnienia potrzebnego do przefiltrowania ropy przez tak zanieczyszczony piaskowiec nie mamy na razie żadnego pojęcia, ale sądząc n. p. z oporu, jaki przedstawia ropa przy tłoczeniu w rurociągach w porze zimowej, gdy krzepnie, możemy w każdym razie przyjąć, że nawet kilkadziesiąt atmosfer ciśnienia może nie wystarczyć do przewycię-



żenia oporu jaki przedstawia zaparafinowane złożo ropne.

Z wszelkiem więc prawdopodobieństwem twierdzić można, że gdyby udało się oczyścić piaskowiec od nagromadzonych zanieczyszczeń, wówczas pozostała w złożu ropa jak widzieliśmy w ilości 88% pierwotnej masy aby możliwość dopływu do otworu świdrowego i temsamem mogłaby być w części wydobyta na wierzch.

W tym kierunku były już przeprowadzone próby, a do takich należy również i torpedowanie szybu. W Brodford w Pensylwanii używano gazoliny do rozpuszczania zatorów parafinowych w szybach. Próbowano również ogrzewania sztucznego wnętrza otworu, a więc wytapiania parafiny przy pomocy sody żrącej i glinu albo też wprost parą i osiągnano zawsze rezultat mniej lub więcej dodatni, bądź co bądź wskazujący na to, że tylko zaparafinowanie otworu wstrzymało produkcję.

Próby te posłużyły mi do opracowania mojego sposobu odparafinowania. Posługuję się również rozpuszczalnikiem ale 1) gatunkowo od wody cięższym 2) rozpuszczającym dobrze asfalty i żywice, 3) pod ciśnieniem. W dotychczasowych próbach rozpuszczania zatorów używano nieodpowiednich rozpuszczalników i działano tylko na powierzchnię ścian otworu, nie sięgając w głąb złoża, przeciwnie zalecano unikać wszelkiego ciśnienia, aby roztwór parafiny nie wtłoczyć w głąb i nie pogorszyć jeszcze stanu rzeczy. Jest to zasadniczy błąd gdyż jak powyżej uzasadniliśmy, zator parafinowy i woskowy, a zwłaszcza asfaltowy znajduje się w znacznym promieniu otworu świdrowego. Rozumie się, że dobór rozpuszczalników ma również zasadnicze znaczenie. Trudno oczekiwać, aby gazolina mogła rozpuścić w sobie części asfaltowe i żywiczne, a te właśnie w niemałym stopniu przyczyniają się do zatkania por piaskowca. Benzol jest lepszym rozpuszczalnikiem, ale posiadając zbliżony do benzyny punkt wrzenia, łatwo ulega wyparowaniu i skutkiem tego doprowadzone pierwotnie do stanu mniej lub więcej ciepłego, osady parafinowe napowrót tężąją.

Stosowanie tych rozpuszczalników jest zupełnie niemożliwe w wypadkach, gdy na dnie otworu znajduje się solanka, nie dająca się wyczerpać, skutkiem stałego dopływu. W tych wypadkach benzyna lub benzol jako lżejsze od wody znajdują się na powierzchni i nie są w stanie dotrzeć do dna otworu.

Nowością więc, jaką wprowadzam, jest stosowanie płynów gatunkowo cięższych od wody, a rozpuszczających w sobie równie dobrze woski jak żywice i asfalty.

Takimi rozpuszczalnikami są niektóre węglowodory chlorowane, około 1½ razy cięższe od wody i posiadające wysoki punkt wrzenia (129 do 147 C) a więc nie ulegające wyparowaniu w temperaturze topienia się wosku lub parafiny i asfaltu.

Dalszą nowością, jaką wprowadzam przy użyciu tych rozpuszczalników, jest równocześnie użycie ciśnienia dla wtłoczenia rozpuszczalnika w pory piaskowca e) m zmniejszenia lepkości zawartych w nim związków

asfaltowych i woskowych.

Ciśnienie potrzebne dla wtłoczenia można wywołać w trojaki sposób:

1) Po wlaniu rozpuszczalnika do otworu świdrowego wlewa się wodę w ilości takiej, aby słup tejsze stojący nad rozpuszczalnikiem, wywarł odpowiednie ciśnienie hydrostatyczne.

2) Po wlaniu rozpuszczalnika zimnego lub gorącego wtłacza się do rur wiertniczych powietrze i komprimuje do pożądanego ciśnienia.

3) Po wlaniu rozpuszczalnika do otworu wrzuca się patron termoforowy, wywiązujący ciepło skutkiem reakcji chemicznej, poczem zamyka się szczelnie otwór rur wiertniczych.

Sposób ten posiada następujące zalety:

a) wprowadza rozpuszczalnik gatunkowo cięższy od wody, a więc pozwala na oczyszczenie otworu i otworu i otaczającego pokątu piaskowca nawet w obecności wody wzgl. solanki.

b) pozwala na kontrolę dopływu świeżej ropy gdyż o ile zatrzymanie produkcji było spowodowane zatorom parafinowym, to wydobyty z powrotem za pomocą łyżki rozpuszczalnik już po oznaczeniu ciężaru gatunkowego da miarę dopływu ropy.

c) Pozwala na najbardziej pewne twierdzenie przyczyny zatrzymania produkcji.

d) czyni zbytecznym t. zw. torpedowanie szybów, która to operacja połączona jest z pewnym ryzykiem i niebezpieczeństwem.

Z tych więc powodów sędzę, że opłaciłoby się wypróbować ją w takich szybach, w których skonstatowane były zatory parafinowe, lub w pobliżu których dowiercono się świeżej ropy lub gazów.

Sztuczne ogrzewanie lub nawet wypalanie otworów, jak to praktykowano w Ameryce, uważam za niecelowe, zwłaszcza wypalanie, gdyż nie może być mowy o spalaniu osadów w głębi piaskowca, raczej następuje zgęszczenie tychże, a temsamem pogorszenie sprawy.

Dr. Józef Gruszkiewicz

## Dodatek do wiercenia udarowego. \*)

W rozprawie inż. gór. S. Wolfsthalu pozwoliłem sobie wytknąć niektóre błędy, które w zupełności wypaczały przewodnią myśl artykułu. Dla ogólnego i swego dobra powinien był szan. autor powtórnie zestawić wywody swej pracy — ale już w poprawnej formie tak, aby istotna treść wśród licznych usterek nie traciła na swej wartości. Tymczasem autor, przyznając mi przeważnie słuszność powraca miejscami do pierwotnej interpretacji i znowu wikła temsamem istotę poruszanej kwestji.

Widzę się zatem zmuszony zabrać jeszcze raz głos w sprawie podanych przezemnie poprawek.

Ad 4) Gdy zakwestjonowałem maksymalną prędkość dla punktu 3 (fig. 3), kiedy »przewód dochodzi spo-

\*) «Dwutygodnik Naftowy» nr. 22, 25 i 26.



kojnie do spodu«, szan. autor podaje znowu, że właśnie w tej chwili »mamy w przewodzie jego maksymalną chyżość«. Jeżeli przewod ma przejść (prawie że) w jednej chwili z jego największej szybkości do zera — co nawet nie da się uzasadnić — to tego rodzaju raptowny skok nie jest spokojnym dochodzeniem do spodu. Pozatem punkt 3 nie oznacza spodu na wykresie.

Ad 3) *Punkt* udaru nie jest identyczny z *linją* udaru, jest natomiast jej początkiem. Wobec zdarzających się wypadków, w których linja udaru nie zaczyna się (jak autor podaje) od maksymalnej prędkości — koniecznym jest podanie punktu udaru.

Linja udaru przedstawia czas i szybkość wglębiania się świdra w pokład. Co się jednak dzieje ze świdrem, gdy czas uderzenia pozostaje ten sam, a linja udaru wobec twardszego pokładu biegnie więcej pionowo? Świder spoczywa wtenczas przez drobny ułamek sekundy, szybkość jego zatem pozostaje na zerowym poziomie. Nie wspominałem tu o pracy wiercenia — chodzi mi bowiem o wykres szan. autora, na którym czas przemiany energii pokrywa się z czasem linii udaru. Wypadek ten może być chyba szczególnym przypadkiem i nie nadaje się wobec tego do ogólnej interpretacji.

Kończąc moje skromne uwagi, sądzę, że dalsze roztrząsanie błędów pierwotnego artykułu oddaliłoby nas od »najstotniejszej treści«, na którą szan. autor się powołuje. Istotę artykułu stanowi — mojem zdaniem — samodzielny ruch świdra, wywołany prawem bezwładności, na co zresztą zwróciłem uwagę w mojem dziełku. (Zarys mechaniki str. 73 i 74.) Szan. autor przyjmuje jedynie wcześniejszy punkt rozchodzenia się świdra z przewodem, skutek czego i samo zjawisko inny będzie miało przebieg. Ówczesną moją interpretację (odmienną od obecnej autora) oparłem na obliczeniach, robionych w czasie pisania mej pracy. Skoro teraz szan. autor porusza w odmiennem nieco świetle samorzutnie tę kwestję (przypuszczam bowiem, że autor nie znał dotąd mego dziełka) — to interpretację Jego można zbijać względnie uznać za wartościową w chwili, gdy opartą będzie na rzeczowych, naukowych argumentach. Przytem sam temat — tak ciekawy i ważny dla wiertnictwa — wart jest chyba powtórnego opracowania go przez szan. autora z łaskawem uwzględnieniem moich uwag.

S. Pragłowski.

*Marjan Rosenberg.*

## Kopalnictwo i przemysł naftowy w Polsce.

W Polsce przedrozbiorowej<sup>1)</sup> jest od dawna znanem występywanie bituminów u podnóża Karpatów, czego choćby dowodzą z czasów odległych pochodzące nazwy miejscowości polskich, jak: Ropa Ropica, Ropienka, Ropna Góra, Mrażnica (od mąż) i t. d.

Gabryel Rzączyński w swej »Historia naturalis cu-

riosa regni Poloniae« (Sandomierz 1721), opisuje wody żywiczne i źródła gazowe, występujące u podnóża Karpatów. — U. Rzączyńskiego spotykamy się też z nomenklaturą »aqua bitumisosa«. Z opisem kopalni bitumicznych spotykamy się również w dziele Stanisława Staszica »O ziemioznawstwie w dawnej Sarmacji« (Warszawa 1800), »O ziemiorodztwie Karpat« (1815), zaś o sposobie powstania i zastosowania bituminów pisze kanonik Krzysztof Kłuk w swej encyclopedji górniczej »Rzeczy kopalnych osobliwie zadatniejszych szukanie« (Warszawa 1787).

W chwili przejścia Galicji pod panowanie austriackie<sup>1)</sup> istnieją tu już zaczątki górnictwa naftowego, jak to wynika z zapisków wiedeńskiego profesora Baltazara Hacquet'a, który w swych »Neueste physiol. Reisen in den Jahren 1788 und 1789 durch die dazischen und sarmatischen oder nördlichen Karpathen«, opisuje szereg prawdopodobnie od dłuższego już czasu istniejących prymitywnie urządzonych kopalni naftowych w Galicji, jak w Węglówce pod Krosnem, w Kwaszeninie, a przedewszystkiem w Nahujowicach pod Drohobyczem<sup>2)</sup>.

Kopalnictwo to znajduje się atoli jeszcze w powiśkach, co musiało być następstwem faktu, że nie znano wówczas jeszcze sposobu destylowania ropy. W latach 1810-1817 dwaj drohobyccy urzędnicy saliniarni Józef Hecker i Jan Mitis próbują destylować ropę, a uzyskany destylat puszczać w obieg handlowy<sup>3)</sup>. Magistrat Pragi zamierza nawet destylatem tym oświetlać ulice miasta. Destylat atoli jeszcze zupełnie prymitywny, zawiera całą zawartość benzyny, jest niebezpiecznym w czasie transportu i początkowe próby te musiały spelnąć na niczem. — Hecker ogranicza się do wydobywania ropy w Borysławiu przy pomocy płytkich studni, z których wydobywa się wodę z ropą. Ropa jako gatunkowo lżejsza osadza się na powierzchni wody, skąd ściągą się ją przy pomocy mioteł. W r. 1859 posiada Borysław już takich 30 studni ropnych. Uzyskany w taki sposób produkt, o ile był gęstym sprzedawano jako smary do wozów, o ile był bardziej płynnym jako t. zw. kipiączkę używano do czyszczenia i smarowania skóry.

O rozwoju tego początkowego, bardzo prymitywnego kopalnictwa naftowego mogło zdecydować jedynie wynalezienie sposobu destylacji ropy. Zasługa ta przypada w udziale A. Schreinerowi z Drohobycza, który w r. 1853 przeprowadza szczęśliwie pierwsze próby destylacji. W tym celu ogrzewa ropę w nakrytym kotle, a ciecz zgromadzającą się pod spodem przykrywy zbiera osobno. Jest to już nafta. Próby te przeprowadza Schreiner szczęśliwie w swem mieszkaniu, które zamienia w imitację laboratorium chemicznego. W pracy swej napotyka Schreiner jedynie na trudności, a zwłaszcza ze strony sąsiadów robiących na niego donosy do

<sup>1)</sup> Dr. Heinrich Gintl: Galizisches Petroleum und Ozokerit.

<sup>2)</sup> Prof. Dr. Władysław Szajnoch: Die Petroleumindustrie Galiziens, str. 13.

<sup>3)</sup> Prof. Hans Höfer: Die Geologie. Gewinnung und der Transport des Erdöls. str. 906 i nast.

<sup>1)</sup> M. Rosenberg: Kodeks Naftowy, t. I, str. 1-1.



władz za niedozwolone praktyki w mieszkaniu. Starostwo drohobyckie zasądza też Schreiner na areszt za zanieczyszczanie powietrza. Schreiner mimo przeszkód nie ustaje w pracy i wreszcie odkrywa sposób destylowania nafty. Uzyskaną w ten sposób naftę sprzedaje we Lwowie w aptece Mikolascha. Prowizor tej apteki Ignacy Łukasiewicz poznaje odrazu doniosłość wynalazku Schreiner, skupuje ropę i buduje odpowiedniejszy kocioł dla celów destylacji i już w r. 1855 oświetla naftą powszechny szpital we Lwowie. Łukasiewicz, ulepszywszy wynalazek Schreiner, poświęca się w zupełności nowemu przemysłowi. Buduje rafinerję nafty w Kłęczanach, następnie w Gorlicach, w Jasle i w Polance. W pracach nad wydoskonaleniem wynalazku Schreiner pomaga Łukasiewiczowi jego kolega zawodowy Jan Zeh.

W rok później po wynalazku Schreiner, wynalazł w Stanach Zjednoczonych Siliman sposób destylacji nafty przez frakcjonowanie i oczyszczanie destylatów kwasem siarkowym, kładąc w ten sposób podwaliny pod nowoczesny przemysł rafinerijny. Chronologicznie atoli wyprzedzają Silimana Schreiner i Łukasiewicz.

Łukasiewicz nie ogranicza się do roli rafinera.

Przystępuje omal równocześnie do eksploatacji ropy. Wspólnie z Karolem Klobassą, właścicielem Bóbrki i z Trzeciekim, zakłada pierwszą w kraju na większą już skalę zakrojoną spółkę naftową, która w Bóbrce zakłada szyby naftowe. Bóbrka staje się kolebką kopalnictwa naftowego w kraju, a Łukasiewicz uchodzi słusznie za jego twórcę,

Pierwszy historyczny szyb w Bóbrce nosi godło »Wojciecha«.

Pierwsze szyby naftowe to zwyczajne studnie, z których wiadrami czerpie się ropę. Studnie wykłada się wewnątrz chrustem, później w miarę ich pogłębiania następuje ich oszalowanie deskami. Takie liczne szyby powstają obecnie w Borysławiu. Do szybu względnie studni zjeżdża robotnik w zwyczajnym kiblu, przypiętym do liny, przymocowanej do zwykłej korby, którą obracają dwaj robotnicy. Do odświeżania powietrza w szybie używa się zwyczajnych miechów, później wentylatorów drewnianych. Dopiero w roku 1863 wprowadza w Borysławiu pierwszy lampę bezpieczeństwa Januschke. Głębokość szybów rzadko przekracza 100 metrów, gdyż dalsze pogłębianie uniemożliwiają wydobywające się z szybu gazy.

Postęp znaczny oznacza wprowadzenie świdra za przykładem Ameryki. W r. 1862 używa się go poraz pierwszy w Bóbrce, w tymże też roku pogłębia pierwszy szyb w Borysławiu Robert Doms. Robota i obecnie idzie swobodnie, gdyż obsługa świdra jest ręczną, tak że dziennie można pogłębić otwór świdrowy najwyżej o 50 cm przeważnie atoli o wiele mniej. Usuwa się atoli stałe dotąd niebezpieczeństwo dla życia ludzkiego, a szyby dochodzą już do głębokości 250 m. W r. 1869 wprowadza się do ruchu kopalnianego lokomobile, co oznacza dalszy postęp w technice kopalnianej.

Przewrót w naszym kopalnictwie naftowym sprządza zastosowanie kanadyjskiego systemu wiertniczego. W r. 1882 przeszczepia William Mac Garvey kanadyjski system wiertniczy na grunt galicyjski. Wprowadzenie do naszego kopalnictwa naftowego nowoczesnego systemu kanadyjskiego zadecydowało o szybkim tempie jego rozwoju. Mac Garvey, wraz ze swym spółnikiem Berghemem, przeobrażają się rychło w towarzystwo akcyjne »Karpaty«, pracujące już nowoczesnie, dysponujące znacznymi funduszami, zakładające obok głębokich szybów wiertniczych pomocnicze zakłady górniczo-naftowe, jak tłocznie, magazyny i rafinerję. »Karpaty« wybijają się w kopalnictwie ówczesnej Galicji na plan pierwszy, udoskonalając i do budowy geologicznej naszych pól naftowych przystosowując system kanadyjski. Wielką w tem też zasługą ówczesnego dyrektora »Karpatów« Władysława Długosza, późniejszego ministra dla Galicji, Przykład i rezultaty »Karpatów« oddziałują zachęcająco na kapitał obcy, który nabywa w Małopolsce tereny naftowe, celem ich eksploatacji. W kopalnictwie naftowym Małopolski angażuje się wówczas kapitał austriacki, niemiecki, belgijski i amerykański.

Zmienia się charakter kopalnictwa naftowego. Znikają prymitywne studnie ropy, ich miejsce zajmują otwory świdrowe, wiercone przeważnie systemem kanadyjskim, w mniejszej ilości wypadków systemem płózkowym Alberta Faucka, lub rzadko systemem płóczkowataranowym Wacława Wolskiego.

Od kanadyjczyków uczą się ich systemu wiertniczego polscy inżynierowie, którzy wkrótce wytworzą typ polskiego technika naftowego, który rychło prześcignie swych nanczycieli Na czele ich kroczy Stanisław Szczepanowski, po Łukasiewiczu główny twórca polskiego kopalnictwa naftowego.

(C. d. n.)









